

第三帝国

19

燃烧的土地

(美国) 时代生活编辑部 编

卜祥丽 / 译



THE THIRD REICH
修订本



海南出版社
HAINAN PUBLISHING HOUSE

第三帝国



燃烧的土地

(美国)时代生活编辑部 编

卜祥丽 / 译

修订本



海南出版社
HAINAN PUBLISHING HOUSE

版权所有 不得翻印

图书在版编目 (CIP) 数据

燃烧的土地 / 美国时代生活编辑部编; 卜祥丽译

— 修订本. — 海口: 海南出版社, 2015.1

(第三帝国)

书名原文: The third reich: Scorched earth

ISBN 978-7-5443-5804-0

I. ①燃… II. ①美… ②卜… III. ①德意志第三帝国—史料 IV. ①K516.44

中国版本图书馆 CIP 数据核字 (2014) 第 271481 号

第三帝国：燃烧的土地（修订本）

作 者：（美国）时代生活编辑部（Time Life Books）

译 者：卜祥丽

选题策划：李继勇

责任编辑：王 琳

装帧设计：黎花莉

责任印制：杨 程

印刷装订：三河市祥达印刷包装有限公司

读者服务：蔡爱霞

海南出版社 出版发行

地址：海口市金盘开发区建设三横路 2 号

邮编：570216

电话：0898-66830929

E-mail: hnbook@263.net

经销：全国新华书店经销

出版日期：2015 年 1 月第 1 版 2015 年 1 月第 1 次印刷

开 本：787mm×1092mm 1/16

印 张：14.25

字 数：180 千

书 号：ISBN 978-7-5443-5804-0

定 价：38.00 元

【版权所有 请勿翻印、转载，违者必究】

如有缺页、破损、倒装等印装质量问题，请寄回本社更换

目 录

1. 致命的赌博	17
2. 陨落的星辰	63
3. 中心的塌陷	117
4. 巴尔干危机	171

附 文

大毁灭	7
197 师的撤退	104
水深火热中的南斯拉夫	160
华沙起义	212

第三帝国



燃烧的土地

(美国)时代生活编辑部 编

卜祥丽 / 译

修订本

 海南出版社
HAINAN PUBLISHING HOUSE

目 录

1. 致命的赌博	17
2. 陨落的星辰	63
3. 中心的塌陷	117
4. 巴尔干危机	171

附 文

大毁灭	7
197 师的撤退	104
水深火热中的南斯拉夫	160
华沙起义	212

致读者

首先应当承认，本书的策划并非出自我本人的想法。

事实上，当一小批时代生活图书公司的编辑和作者开始极力主张推出这样一个系列的时候，我的第一反应是：“有关第三帝国的话题难道还能有什么新意吗？”

可是，当前往柏林、华盛顿和莫斯科的采访人员逐步发回他们的稿件——私人珍藏的回忆录和相册堆满了我的办公桌——目击者的记录和官方秘藏的文件被一一发掘出来之后，我觉得我的疑问已经找到了最好的答案。

我们正在接近一项重大的成果：对纳粹统治下的德国的一个全新的认识——从第三帝国的内部来解剖它。

本系列共有 21 集。每一集都向您展示了第一手的私人记录，从未发表过的照片，亲历者的回忆录和新解密的官方档案。它们恰如一幅徐徐展开的巨型画卷，将读者带回那腥风血雨的黑暗时代，让人仿佛置身于喧嚣狂热的柏林，遍地瓦砾的华沙，燃烧的斯大林格勒，沙尘滚滚的北非，令人不寒而栗的集中营，还有党卫队的秘密会议，希特勒的办公室，他的书房、卧室，甚至把握到他的思想动态。每一本书都有一个中心主题，整个系列连起来则构成了迄今为止最完整、最细致的“第三帝国史”。

这就是我们所做的工作，让真实的历史说话。

时代生活编辑部主编：乔·沃尔





为了不给苏军留下过冬的住处和粮食，德军在向西撤退之前烧毁了一个小村庄里所有的房屋。



大毁灭

1943年夏末，燃烧的农田和村庄升起的浓烟，笼罩在白俄罗斯和乌克兰的上空。在斯大林格勒（伏尔加格勒）和库尔斯克吃了败仗的德军部队执行一项“烧光”政策，把他们不得不放弃的土地，烧得片甲不留。

大规模的烧、杀、抢、掠对东部前线来说已经不是第一次了：德军早已例行公事似的烧毁了许多村庄，杀害了那些被怀疑支持苏联游击队的村民。然而现在执行的新政策，却有着不同的目的：为了不给苏军留下任何食物、住所、通信设施以及招募新兵的劳力。“能够减缓这样一支军队的唯一方法就是，”一位将军写道，“摧毁所有能够用来吃、住的东西。”

德军的卡车、火车和马车装满了所有在战争中可能用得着的东西，包括食物、牲畜、机器和大量的劳动力，浩浩荡荡向西而行。带不了的东西就被烧毁了。另外，他们还特别在第涅伯河东岸制造了15英里宽的“人造沙漠”，希望能够阻挡凶猛的敌人。这样，德军有机会争取时间重组部队，加固他们在河这边的防线。

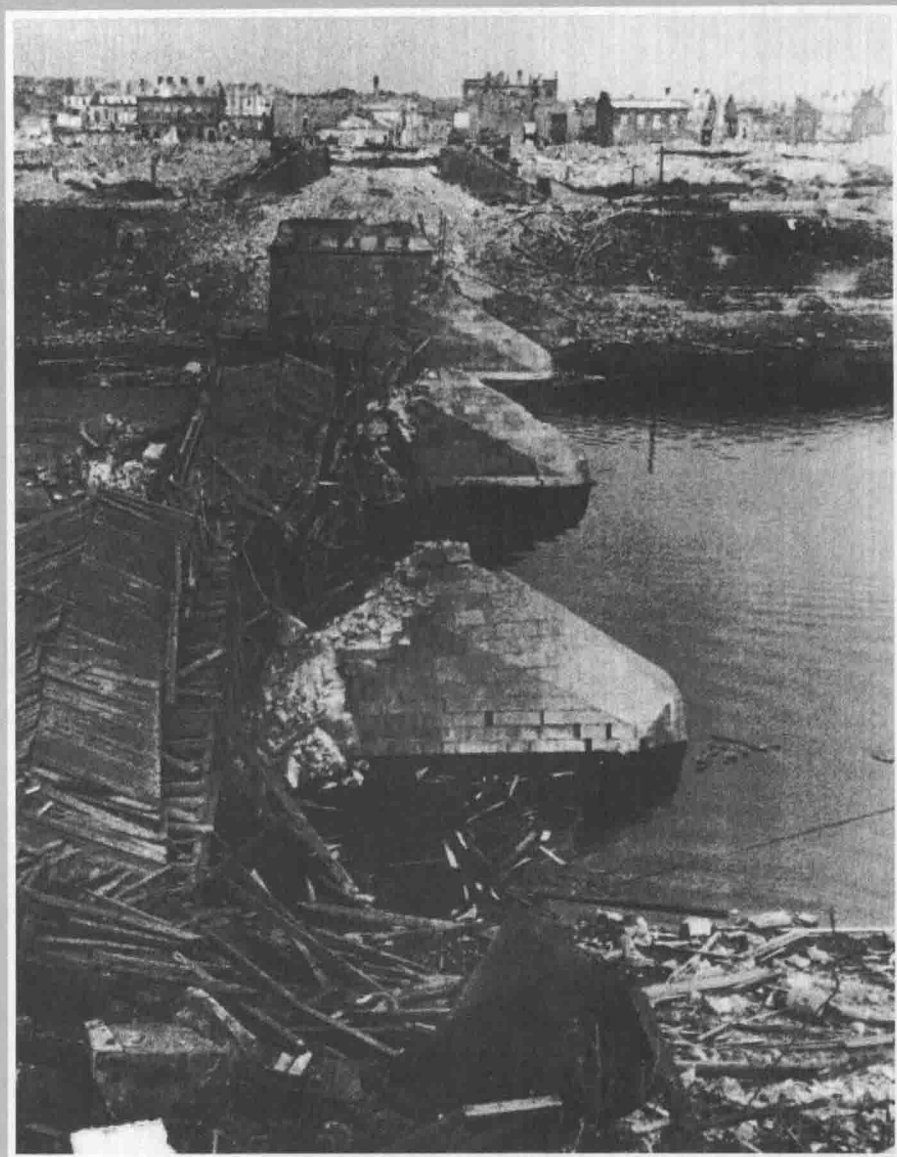
即使德军没有能够达到预期的片甲不留的目标，他们的身后也早已是一片废墟：乌克兰近100万吨粮食已成灰烬；50万头牲畜被赶往西部；几百个村庄和城市化为乌有。而那些老百姓稍有抵抗就惨遭杀害。

破坏行动的确阻碍了敌人的前进，但是，所带来的影响在红军的后勤得到改进之后就变小了。这一充满残暴、无耻的报复的“烧光”政策，甚至还砸了自己的脚：当红军横扫乌克兰南部的时候，迫使80000名受惊的老百姓加入苏军的队伍。

切断交通线



爆破手们在铁路上埋下炸弹。这是一场摧毁红军最为依赖的交通方式运动中的一部分。



一座被炸毁的桥倒塌在杜维纳河里。这座桥位于维帖布斯克，维帖布斯克是白俄罗斯最重要的、希特勒下令坚守到底的6个城市之一。

洗劫俄罗斯



向第涅伯河撤退的途中，德国骑兵点燃了一堆堆的粮食。



在乌克兰，成千上万被德军杀死的牲畜在地里腐烂。





火焰吞没了乌克兰首都基辅。它是德军撤退途中烧毁的几百个城市中的一个。



德军的信号兵扯断了电话线，这可是辽阔的东部前线必需的通信手段。

撤退序曲



1943年10月，一个德国兵牵着牲口在过桥，就像一个牧民。



千千万万的劳动力被送往德意志帝国的农田和工厂，图中饱受奴役的平民是其中一部分。